

RACJE GMINNE

NR
05
(607)

01.03-15.03.2020 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 5% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Pączki i faworki? Tłusty czwartek w gminie strona 9



Nowe pracownie w Golasowicach

strona 2



Od 1 lipca będą zmiany w zbiorce odpadów

strona 5



Kolorowe przedszkole
w Warszowicach

strona 2

Kiedy będą światła
przy źródleku?

strona 3

W Jarząbkowicach przy
kawie i ciastku

strona 3

Czy w Pawłowicach
powstanie maszt
telefoniczny?

strona 4



zdj. ZSP Golasowice

Nowe pracownie w Golasowicach

W połowie lutego zakończył się pierwszy etap prac związanych z rozbudową Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach.

W ramach inwestycji, która trwała od drugiego kwartału połowy ubiegłego roku, wymieniono pokrycie dachowe na całym budynku oraz pomalowano elewację (z wyjątkiem sali gimnastycznej). Prace wiązały się również z dostosowaniem klatki schodowej do wymogów przeciwpożarowych, tzn. zabudowane zostały specjalne drzwi oraz klapy oddymiające.

Od kilku dni uczniowie korzystają już z dwóch nowo wybudowanych pracowni, przeznaczonych do nauki chemii, fizyki, geografii oraz biologii. Sale wyposażono w zaplecze konieczne do nauki tych przedmiotów oraz w ergonomiczne krzesła i kolorowe meble. W pracowni chemiczno-fizycznej dodatkowo jest dygestorium przeznaczone do bezpiecznego prezentowania doświadczeń chemicznych. Na do-

posażenie pracowni w pomoce naukowe i niezbędny sprzęt szkoła złożyła aż trzy wnioski o dofinansowanie zewnętrzne. Największy projekt unijny o wartości 250 tys. zł pozwoli placówce, jeżeli uda się pozyskać dofinansowanie, zakupić nowoczesne pomoce naukowe, natomiast w ramach „Zielonej pracowni” wyposażona zostałaby pracownia geograficzno-biologiczna. Tablica interaktywna z dotykowym ekranem znalazła się z kolei we wniosku o dofinansowanie z Fundacji Jastrzębskiej Spółki Węglowej. Trzymamy kciuki za pozytywne dla szkoły wyniki konkursów.

W roku 2020 w planowany jest kolejny etap prac związany z budową nowej sali gimnastycznej wraz z zapleczem i węzłem sanitarnym oraz powiększeniem biblioteki. Jest już projekt tej inwestycji oraz pozwolenie na budowę, trzeba tylko ogłosić przetarg na realizację.

Inwestycję zrealizowała firma Margo S.C. Zbigniew Goraus, Grzegorz Ośliżło, a jej koszt wyniósł ok. 1,6 mln zł. bs

Kolorowe przedszkole w Warszowicach

Prosty, parterowy budynek został rozbudowany i powiększony o zupełnie nową część. Główne prace budowlane zostały już zakończone, obecnie trwają prace wykończeniowe oraz tzw. biały montaż.

Od połowy ubiegłego roku trwa rozbudowa przedszkola w Warszowicach. W efekcie nad parterową częścią budynku zostały dobudowane dwie nowe sale oraz gabinet pedagoga i logopedy. Wydzielona została klatka schodowa i oddzielne szatnie dla dzieci znajdujących się na parterze i na piętrze. Wybudowano również nowe toalety, w tym dla osób niepełnosprawnych. Łazienki są duże i kolorowe - białe płytki ładnie kontrastują z mozaiką w żółtym, zielonym i pomarańczowym odcieniu. Kolorowo będzie także w pomieszczeniach. W każdej sali będzie dominowała inna barwa. Jasne kolory w formie pasów zostały również zastosowane na elewacji.

Dzięki inwestycji w przedszkolu będą teraz cztery sale dla przedszkolaków. Ciekawostką jest to, że sale na piętrze zostaną przedzielone za pomocą ruchomej ścianki działowej. To pozwoli organizować uroczystości przedszkolne w jednej dużej sali przy większej publiczności.

Przedszkole będzie bardziej funkcjonalne i estetyczne. Po rozbudowie wszystkie grupy przedszkolaków będą mogły bawić się i uczyć w jednym budynku. Łatwiejsze będzie również wydawanie posiłków, które będą dowożone do pomieszczeń na piętrze windą towarową. Inwestycja objęła również przebudowę kotłowni, w której piec węglowy zastąpił ekonomiczny piec gazowy.

W ramach zadania od strony wejścia głównego zostanie zamontowana winda zewnętrzna. Ta część inwestycji została objęta dodatkowym przetargiem. Kilka dni temu została podpisana umowa z wykonawcą, który zrealizuje niezbędne prace.

Wykonawcą zadania jest konsorcjum firm. Liderem jest Ben-Bud z Żor. Prace mają potrwać do końca maja. Później nadejdzie czas na



zdj. bs

odbory techniczne, a także umeblowanie nowych pomieszczeń. Do odnowionego i przestronniejszego przedszkola dzieci powinny wrócić więc wraz z nowym rokiem szkolnym.

Sabina Bartecka

W Jarząbkowicach przy kawie i ciastku

Kolejne z zebrań wiejskich w naszej gminie odbyło się w Jarząbkowicach. 20 lutego mieszkańcy tego sołectwa spotkali się z wójtem gminy Franciszkiem Dziendzielem oraz sołtysem Dariuszem Czakonem.



Sołtys przedstawił sprawozdanie z działalności rady sołeckiej w minionym roku. Swoją działalność podsumowała również działająca w Jarząbkowicach spółka wodna, która z wsparciem z gminnego budżetu dba o utrzymanie rowów melioracyjnych w sołectwie. Obydwa sprawozdania zostały przyjęte jednogłośnie.

Podobnie jak podczas poprzednich zebrań wójt Franciszek Dziendziel przedstawił najważniejsze działania gminy w sołectwie w minionym roku oraz przedsięwzięcia zaplanowane na rok 2020. W 2019 roku w Jarząbkowicach zakończono prace związane z zagospodarowaniem centrum rekreacyjno- sportowym. Nowoczesne i funkcjonalne miejsce z boiskiem ze sztuczną nawierzchnią, siłownią plenerową i dużym placem zabaw dla dzieci cieszy się dużą popularnością wśród mieszkańców. W ubiegłym roku wybudowano chodnik przy ul. Wiejskiej, a z funduszu sołeckiego wykonano tam oświetlenie. Również z funduszu zamontowano żaluzje antywłamaniowe w altanie przy boisku. W tym roku do najważniejszych zadań będzie należała przebudowa ul. Kwiatowej wraz z budową oświetlenia oraz wymiana 47 sztuk opraw oświetlenia ulicznego w ramach unijnego projektu. Rozpocznie się też realizacja dużego projektu unijnego, w ramach którego przy placu zabaw i boisku powstanie nowoczesna wiata przystankowa, zautomatyzowana toaleta i stojak na rowery umożliwiający pozostawienie roweru i podróżowanie dalej autobusem.

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa Wojciech Bazgier poinformował o zmianach jakie szykują się w systemie gospodarki odpadami i systemie segregacji. Zebrani zobaczyli również krótki film nakręcony przez młodzież na temat prawidłowej segregacji śmieci.

Dużą część zebrania poświęcono bezpieczeństwu na drodze wojewódzkiej w kierunku Cieszyńska. Mieszkańcy zwrócili się o poprawę widoczności na skrzyżowaniu ul. Zawadzkiego z DW nr 938 oraz doświetlenie odcinka drogi wojewódzkiej do ul. Owocowej łącznie ze skrzyżowaniem tej drogi. Wójt wyjaśnił, że w tym roku zostaną doświetlone skrzyżowanie i przejście dla pieszych w rejonie ul. Zawadzkiego.

Kolejne wnioski dotyczyły Domu Ludowego, a dokładniej remontu dachu oraz zmodernizowania nie spełniającej swojej funkcji chłodni. Mieszkańcy zwracali również uwagę na konieczność umocnienia przepustu na ul. Żytniej oraz poprawę kanalizacji na ul. Suche, gdzie z powodu małego spadku tworzy się zator. Rolnicy dopytywali, gdzie mogą oddać opony z ciągników i maszyn rolniczych. Kierownik ochrony środowiska poinformował, że póki nie pojawi się dotacja dla osób prowadzących działalność rolniczą przeznaczona na utylizację opon, odbiór opon trzeba zlecić firmie zewnętrznej odbierającej odpady, ale za usługę trzeba zapłacić.

Zwyczajowo na mieszkańców czekał słodki poczęstunek oraz kawa i herbata ufundowane przez radę sołecką. bs

Sołectwo	Termin zebrania	Miejsce
Pielgrzymowice	04.03.2020, godz. 17.00	OSP Pielgrzymowice
Os. Pawłowice	11.03.2020, godz. 17.00	Osiedlowy Dom Kultury
Pniówek	12.03.2020, godz. 17.00	DL Pniówek
Warszowice	26.03.2020, godz. 17.00	OSP Warszowice

Kiedy będą światła przy źródelku?

Pisaliśmy już, że dzięki interwencji Wójta Gminy Franciszka Dziendziela w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, na niebezpiecznym skrzyżowaniu na wiadukcie zostanie zabudowana sygnalizacja świetlna.

Podczas spotkania z GDDKiA (17.01.2010 r., przyp. red.) po raz kolejny zwrócono uwagę na bezpieczeństwo na ważnej i uczęszczanej drodze krajowej nr 81 w Pawłowicach. Szczególną uwagę poświęcono jej skrzyżowaniu z drogami powiatowymi: ul. Wyzwolenia i ul. Zjednoczenia (obok źródelka). Miejsce bardzo dobrze znane jest kierowcom, którzy próbują się włączyć do ruchu, co stwarza problem i zagraża bezpieczeństwu zarówno kierowców, jak i pieszych. Wspólnie ustalono, że jeszcze w tym roku zostanie zamontowana tutaj sygnalizacja świetlna. Generalna nie zgodziła się natomiast na żadne zmiany w geometrii skrzyżowania.

Zaprojektowanie oraz zabudowa sygnalizacji będzie prowadzona przez Gminę Pawłowice na podstawie warunków dotyczących zarówno projektu, jak i wykonania wskazanych przez Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad. Obecnie trwają prace nad przygotowaniem porozumienia, na podstawie którego gmina będzie mogła ogłosić przetarg i nadzorować prace.

Wiadomo już, że powstanie sygnalizacja acykliczna, czyli w pełni zależna od ruchu, dostosowana do światła na skrzyżowaniu z ul. Pszczyń-

ską w tzw. „zielonej arterii”. Oznacza to, że jadąc na zielonym z prędkością dopuszczoną przez istniejące oznakowanie, przejedziemy przez następne skrzyżowanie również na zielonym. Zabudowanie sygnalizacji nie spowoduje zmiany kształtu skrzyżowania, ale zmianę organizacji ruchu poprzez likwidację lewoskrętów na drodze krajowej. Od strony Żor nie będzie można skręcić w ul. Wyzwolenia, a od Wisły w ul. Zjednoczenia, pozostałe relacje pozostaną bez zmian. Relacje lewoskrętne będą dopuszczone na skrzyżowaniu DK 81 z ul. Pszczyńską. Możliwość zawrócenia jest również na skrzyżowaniu DK-81 z ul. Szybówą na dodatkowym pasie ruchu.

Warto dodać, że inwestycja obejmie nie tylko budowę sygnalizacji świetlnej, ale również oświetlenie przejścia dla pieszych znajdującego się na drodze krajowej w tym rejonie.

Budowa jest zaplanowana na ten rok. Wykonanie potrwa ok. 4-5 miesięcy, a realizacją zajmnie się Gmina Pawłowice w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Przewidywany koszt wynosi ok. 500 tys. zł i zostanie pokryty z budżetu gminy Pawłowice. bs



JSW z koncesją na wydobycie m.in. ze złóż Pniówek i Pawłowice

Jastrzębska Spółka Węglowa zyskała nowe koncesje na wydobycie węgla, które gwarantują Spółce nieprzerwaną eksploatację do roku 2051. Nowe koncesje dotyczą złóż węgla "Pniówek", "Szczygłowice", "Jas-Mos 1" oraz "Bzie-Dębina 1 Zachód". Ponadto wydłużono terminy obowiązywania koncesji wydobywczych dla złóż "Budryk" oraz "Knurów".

Obecnie JSW posiada 11 koncesji wydobywczych obejmujących łącznie powierzchnię prawie 210 kilometrów kwadratowych i zasobach szacowanych na ponad 1,2 miliarda ton węgla koksowego. Do tej pory kopalnie JSW prowadziły wydobycie w oparciu o koncesje wydobywcze udzielone w latach 1993-1994. Ponieważ koncesje wydawane były na okres 25 lat, większość z nich utraciła ważność w roku 2019 lub utraci w tym roku. Aby kopalnie JSW mogły w dalszym ciągu prowadzić działalność wydobywczą konieczne było uzyskanie nowych lub przedłużenie terminu obowiązyujących koncesji.

Zmiany terminu obowiązywania koncesji wymaga jeszcze złożenie "Borynia" (m.in. obszar Pawłowic), gdyż termin jej ważności upływa 31.12.2025 r. W najbliższych latach JSW wystąpi z wnioskiem o wydłużenie terminu obowiązywania koncesji co najmniej do roku 2042.

Aktualne koncesje JSW obejmujące teren gminy Pawłowice i daty ich obowiązywania:

Złoże Pniówek - do 31.12.2051 r.

(teren gminy Pawłowice oraz miasta Jastrzębie Zdrój)

Złoże Pawłowice 1 - do 31.12.2051 r.

(obszar części gmin Pszczyna, Pawłowice, Suszec i w niewielkim stopniu teren miasta Żory).

Złoże Bzie-Dębina 1-Zachód do 31.12.2051 r.

(m.in. obszar Pielgrzymowic)

Złoże Zofiówka do 31.12.2042 r.

(obszar Jastrzębia, gminy Pawłowice, gminy Mszana)

Czy w Pawłowicach powstanie maszt telefoniczny?

6 lutego do Urzędu Gminy w Pawłowicach wpłynęło zawiadomienie ze starostwa powiatowego w Pszczynie o postępowaniu administracyjnym w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii cyfrowej przy ul. Wodzisławskiej w Pawłowicach. Maszt o wysokości 41 metrów miałby znajdować się nieopodal sklepu Intermarche, pomiędzy zabudową jednorodziinną.



zofj. bs

Investycja budzi niepokój mieszkańców, którzy obawiają się, że maszt znajdujący się w bezpośrednim sąsiedztwie niskiej architektury będzie zakłócał istniejącą zabudowę oraz poprzez emisję fal będzie wpływał na ich zdrowie. Sprawa jest trudna, bo gmina nie ma realnego wpływu na to, czy maszt powstanie czy nie. Warto zaznaczyć, że maszt ma powstać na prywatnym gruncie, którego właściciel wyraził na to zgodę, a jego lokalizacja nie musiała być konsultowana ani z mieszkańcami, ani z urzędem. Poza tym do tego

typu inwestycji, zgodnie z przepisami, nie wydaje się decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, więc gmina nie może bezpośrednio odnieść się do tego przedsięwzięcia.

Poza tym, zgodnie z ustawą o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych, plan miejscowy nie może ustanawiać zakazów, a przyjmowane w nim rozwiązania nie mogą uniemożliwiać lokalizowania inwestycji celu publicznego z zakresu łączności publicznej. Nie ma więc możliwości ograniczenia tego typu działań. Jeżeli inwestor spełni wymagania wynikające z przepisów, organ wydający decyzję nie może odmówić wydania pozwolenia na budowę. bs

Oświetlenie do projektowania

Urząd Gminy wybrał firmy, które zaprojektują budowę oświetlenia ulicznego w Jarząbkowicach, Pielgrzymowicach i Pawłowicach.

Prace będą realizowane w ramach funduszu sołeckiego na ulicach: Rolniczej w Jarząbkowicach, Akacjowej w Pielgrzymowicach i Leśnej w Pawłowicach. Oświetlenie w Jarząbkowicach przewidziane jest także w tym roku do realizacji. Inwestycja polegać będzie na powieszeniu opraw ledowych na istniejących słupach w kierunku ul. Bąkowskiej. bs



zofj. bs

W marcu ruszy poziomowa naprawa dróg

W wyniku ogłoszonego przetargu gmina wybrała firmę, która naprawi drogi asfaltowe zniszczone po zimie.

W tym tygodniu rozpocznie się objazd dróg z sołtysami, aby ocenić stan jezdni po zimie. Rezultatem będzie harmonogram napraw i remontów uwzględniający aktualny stan poszczególnych odcinków. Wytypowane zostaną miejsca, które zostaną naprawione w pierwszej kolejności. Wspólnie z sołtysami wskazane zostaną również odcinki dróg, które ze względu na rozmiar ubytków nie mogą być naprawiane doraźnie, ale muszą zostać objęte tzw. wielkopowierzchniowym remontem i osobnym przetargiem.

Ekipy remontowe przystąpią do pracy w marcu, a do końca kwietnia wszystkie dziury zostaną zaklejone. bs

Od 1 lipca będą zmiany w zbiórce odpadów

Mieszkańców naszej gminy czekają istotne zmiany w sposobie oddawania odpadów komunalnych. Ma to związek ze zmianą przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz ustawy o odpadach.

W związku z ubiegłoroczną wrześniową zmianą przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz ustawy o odpadach, Gmina zobowiązana jest do wprowadzenia zmian w regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy oraz w sposobie świadczenia usług polegających na odbiorze odpadów komunalnych.

Do najważniejszych zmian obowiązujących od 1 lipca należą:

1. Zmiana częstotliwości odbioru zmieszanych odpadów komunalnych oraz bioodpadów. Zmieszane odpady komunalne oraz bioodpady w zabudowie jednorodzinnej będą odbierane ze zwiększoną częstotliwością, czyli co dwa tygodnie w okresie: kwiecień - październik oraz jeden raz w miesiącu w okresie: listopad - marzec.
2. Rezygnacja ze zbiórki popiołu w okresie letnim bezpośrednio z nieruchomości. Z nieruchomości popiół będzie odbierany wyłącznie raz w miesiącu w okresie od listopada do marca. Od kwietnia do października popiół nie będzie odbierany bezpośrednio z nieruchomości. Zaznaczamy, że popiół może być dostarczany do PSZOK przez cały rok.

3. Rezygnacja ze zbiórki bioodpadów w systemie workowym – przejście na system pojemnikowy. Bioodpady nie będą już odbierane w brązowych workach, tylko przystosowanych do tego brązowych pojemnikach na bioodpady. W dalszym ciągu przez cały rok mieszkańcy będą mogli jednak przekazywać bioodpady do PSZOK, pod warunkiem, że przywiozą je luzem (np. w przyczepkach). Wynika to z tego, że zagospodarowanie odpadów przekazywanych w workach jest znacznie droższe od przekazywanych w pojemnikach. Jednocześnie rozwiązania systemu zbiórki odpadów będą zachęcać mieszkańców do kompostowania bioodpadów na własnych nieruchomościach. Dlatego mieszkańcy mający kompostowniki przy swoich domach będą płacić mniej.

4. Zostanie wprowadzone zwolnienie z części opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla właścicieli domów jednorodzinnych kompostujących bioodpady. Będą oni płacić mniej za odpady.

5. W Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) wprowadzone zostaną limity ilości oddawanych odpadów:

- limit 8 sztuk zużytych opon na nieruchomość na rok
- limit 5 m sześć. na odpady budowlane rozbiórkowe na nieruchomość na rok.

6. Każdy mieszkaniec ma obowiązek selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

Pamiętajmy, że odpady są zbierane w sposób selektywny, jeżeli w pojemniku lub worku przeznaczonym do zbierania konkretnego rodzaju odpadów, odpady innej frakcji stanowią mniej niż 10 proc. całkowitej masy odpadów. W innym wypadku firma odbierająca odpady komunalne przyjmuje je jako niesegregowane (zmieszane) i powiadamia o tym wójta oraz właściciela nieruchomości. Następnie wójt określi, w drodze decyzji, wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za miesiąc lub miesiące, w których nie dopełniono obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych, stosując wysokość stawki opłaty podwyższonej nie niższej niż dwukrotna wysokość i nie wyższej niż czterokrotna wysokość stawki ustalonej przez radę gminy.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie i akumulatorki, świetlówki, przeterminowane leki

Kontynuujemy cykl poświęcony odpadom komunalnym. W tym numerze gazety skupimy się na odpadach, które mogą być odpadami niebezpiecznymi, takimi jak: zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie i akumulatorki, świetlówki i przeterminowane leki.

W każdym gospodarstwie domowym powstają odpady, które mogą być zaliczane do odpadów niebezpiecznych. Należy pamiętać, że takich odpadów nie można wyrzucać do pojemników na zmieszane odpady komunalne. Co z nimi zrobić?

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny czyli m.in.:



- różnego rodzaju sprzęt rtv i agd (w tym lodówki, pralki, telewizory komputery, drukarki, małe urządzenia agd jak np. elektryczne szczoteczki do zębów, suszarki do włosów, telefony komórkowe itp.)

- kable, oświetlenie choinkowe, żarówki led, płyty CD, urządzenia elektroniczne, gniazdko, lampy itp.

Należy je oddawać przy okazji zbiórki odpadów wielkogabarytowych. Drobne urządzenia rtv/agd, kable itp. najlepiej włożyć do jednej torby. Jeżeli nie chcemy czekać na zbiórkę odpadów wielkogabarytowych, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny można dostarczać do PSZOK.

Baterie i akumulatorki, są to wszystkie zużyte baterie, akumulatorki do ładowania, za wyjątkiem akumulatorów samochodowych.

Należy je wrzucać do odpowiednich pojemników, które ustawione są: w szkołach na terenie gminy, w Urzędzie Gminy Pawłowice oraz w PSZOK.

Świetlówki, są to wszystkie świetlówki i żarówki za wyjątkiem żarówek LED.



Należy je wyrzucać do specjalnego pojemnika, który znajduje się w PSZOK.

Przeterminowane leki, są to przeterminowane lekarstwa w formie tabletek, czopków, proszków, maści oraz w formie płynnej np. syropów.



Należy je wyrzucać do pojemników umieszczonych w aptekach lub oddać do PSZOK.

Przypominamy, że PSZOK znajduje się w Pawłowicach przy ul. Mickiewicza 28A. Dni i godziny otwarcia PSZOK można znaleźć na stronie internetowej www.gospodarkao odpadami.pawlowice.pl

W poszukiwaniu grobu dziadka. Potrzebna pomoc czytelników

Po raz pierwszy w spotkaniu Klubu Miłośników Historii w Pawłowicach wzięli udział goście z zagranicy. Powodem wizyty były poszukiwania grobu dziadka Wasilie Bostana, który w czasie wojny został wcielony do Armii Czerwonej i zginął w Golasowicach.



zdj. GBP Pawłowice

19 lutego w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach, odbyło się pierwsze w nowym roku spotkanie Klubu Miłośników Historii. Przy bardzo wysokiej frekwencji, z udziałem nowych Miłośników historii poruszono wiele emocjonujących tematów.

Zaproszeni goście opowiedzieli o swoich zainteresowaniach i przedstawili nurtujące ich problemy historyczne. Pan Stanisław Janosz, nauczyciel historii z I Liceum Ogólnokształcącego im. B. Chrobrego z Pszczyny przedstawił swoje działania na rzecz pełnego uhonorowania mieszkańców ziemi pszczyńskiej, którzy w latach II wojny światowej, narażając życie własne i życie całej rodziny, nieśli pomoc Żydom. Inicjatywy podejmowane przez P. Janosza, który zaprosił do współpracy swojego ucznia Pawła Nowaka, również obecnego na naszym spotkaniu, są tym bardziej cenne, że Polacy coraz częściej posadzani są o antysemityzm.

Po raz pierwszy w spotkaniu Klubu Miłośników Historii udział wzięli cudzoziemcy: Iurie Bostan rodem z Mołdawii wraz z żoną, pochodzącą z Ukrainy, oboje od ponad 20 lat mieszkają w Czechach. W emocjonujących słowach P. Bostan przedstawił prośbę dotyczącą pomocy w poszukiwaniu grobu dziadka, Wasilie Bostana. W. Bostan (ur. w 1917 r.) w Mołdawskiej SRR (ZSRR) wcielony po napaści Niemiec na ZSRR do Armii Czerwonej, doszedł z nią w 1945 r. do ziemi pszczyńskiej. Jako żołnierz 140 dywizji strzeleckiej walczył w ramach 4. Frontu Ukraińskiego. Poległ 16 marca 1945 r. w rejonie Golasowic i zgodnie z mapką wyrysowaną być może przez dowódcę, został pochowany w jednej z kilku zbiorowych mogił na terenie Golasowic, w rejonie zwanym Węgry. W jego rodzinnym domu dwa tygodnie później urodził się syn, mający obecnie 75 lat. Kiedy dwa lata temu w Rosji odtajniono ogromne archiwa wojskowe i udostępniono je w Internecie (na stronie Gieroi wojny/Bohaterowie wojny) wnuk rozpoczął poszukiwania, które przywiodły go w nasze strony. W trakcie poszukiwań, z wydrukowaną z Internetu mapką w ręku przekonał się jednak, że pod golasowickim lasem po mogiłach nie ma już śladu. W trakcie dyskusji stwierdzono, że jest wielka wola pomocy z naszej strony, a pierwsze kroki należy skierować do Archiwum w Pszczynie, które dysponuje spisem żołnierzy radzieckich, zwożonych po ekshumacjach w latach 1946 – 1950 na Cmentarz Żołnierzy Radzieckich, założony na terenie zabytkowego parku w Pszczynie. Niestety, większość spośród prawie 11 tysięcy czerwonoarmistów pochowano bezimiennie, gdyby jednak udało się ustalić, że spoczywają tam żołnierze przywiezieni z Golasowic, syn poległego Wasilija mógłby zrealizować swoje marzenie i przyjechać na grób nieznanego ojca. Zadania poszukiwań w archiwum podjął się uczeń Paweł Nowak, z pomocą swojego nauczyciela, P. Janosza.

Niezwykłym zbiegiem okoliczności był fakt, że wykład, który na

nasze spotkanie przygotował P. Wojciech Kielkowski był poświęcony walkom na ziemi pszczyńskiej w 1945 r. Wykład oparty na przetłumaczonych meldunkach dowódców Armii Czerwonej, wzbogacony o wiele dodatkowych faktów i refleksji, przybliżył słuchaczom te trudne sprawy, dla najstarszych z nich, którzy tamte lata przeżyli, był okazją do osobistych wspomnień. Nasi goście słuchali go z innej perspektywy: dowiedzieli się o działaniach wojennych, w których brał bezpośredni udział Wasilie Bostan.

Na spotkaniu, jak zwykle nie zabrakło prezentacji nowych publikacji historycznych, zdjęć, map, anegdot, opowiadań, itp. Ciekawą historię grobu poległego 1 września 1939 r. kaprała Armii Polskiej, Jana Rumiana, pochowanego na warszawickim cmentarzu przedstawił W. Bazgier, A. Kieloch opowiedziała o wizycie Rosjanina z Petersburga, który również poszukuje śladów swego przodka, a M. Pisarek wspomniała tragiczny powrót pawłowiczian do zrujnowanej wsi w marcu 1945 r. po okresie ewakuacji. Mimo tych ciężkich przeżyć, wraz z wiosną do Pawłowic wracała nadzieja. Wśród wielu wojennych wspomnień, Z. Kapel opowiedziała nam o historii, która wydarzyła się w Pielgrzymowicach. Na zadawane zawsze przez żołnierzy radzieckich wkraczających do kolejnych wsi pytanie: Herman (Gierman) u was jest? (Niemcy tu są?), nieświadomi mieszkańcy potwierdzili i wskazali dom rodziny Hermanów, których Rosjanie od razu rozstrzelali.

Wszystkich Czytelników posiadających informacje o żołnierzach Armii Czerwonej poległych w Golasowicach prosimy o pomoc w ustaleniu ich miejsca pochówku i spełnieniu prośby syna i wnuka Wasilija Bostana.

Joanna Zdziebło

Gminna Biblioteka Publiczna

zaprasza Czytelniczki na:

DZIEŃ KOBIET NA SAHARZE

W programie:

prelekcja **Anety Okupskiej-Pońc** -
Tradycje i życie kobiet Nomadek



pokaz stylizacji
i biżuterii etnicznej -
Iwona Bujok -
Modern Bride&Ethno

wystawa zdjęć **Elwiry Surdy** - **FOTOKarawana** -
Przygoda na Saharze

koncert muzyki Hassani - Sahara
Mustapha El Boudani



10.03. godz. 17:00 w Czytelni GBP

zdj. bs



Autobus na ul. Partyzantów

Od 1 marca zmienia się rozkład jazdy linii L-4 w kierunku Krzywiz. W dni nauki szkolnej autobus tej linii będzie jeździł nowymi ulicami: ul. Partyzantów i ks. F. Kuboszka. Zaplanowano cztery kursy od poniedziałku do piątku, dwa rano i dwa w godzinach popołudniowych.

W związku z nowymi przystankami wprowadzono zmiany w kursach także linii L-5. Aktualne rozkłady jazdy autobusów można znaleźć na www.pawlowice.pl w zakładce Mieszkaniec/Komunikacja i transport. bs

Nabór do publicznych przedszkoli na rok szkolny 2020/2021

Od 2 do 13 marca 2020 r. prowadzony będzie nabór do publicznych przedszkoli dla, których organem prowadzącym jest gmina Pawłowice. Dotyczy to dzieci zamieszkałych na terenie gminy Pawłowice, które dotychczas nie były objęte opieką przedszkolną.

Szczegółowe informacje i wnioski można uzyskać bezpośrednio w przedszkolach.

zdj. bs



Jarmark Wielkanocny – zapraszamy wystawców

Tegoroczny Jarmark Wielkanocny rozpocznie się w niedzielę 5 kwietnia 2020 r. i potrwa do środy 8 kwietnia 2020 r.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych, w tym koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do rezerwowania miejsc w kolejnym, corocznym jarmarku wielkanocnym organizowanym przez gminę Pawłowice.

Za każdy dzień handlu pobierana będzie symboliczna opłata w wysokości 1 zł.

Formularz zgłoszeniowy znajduje się na stronie www.pawlowice.pl. Należy go wypełnić i dostarczyć do tutejszego Urzędu Gminy, bądź wysłać na adres gmina@pawlowice.pl.

Więcej informacji w Referacie Infrastruktury Komunalnej tel. 32/ 47 56 332.



zdj. archiwum

Od marca nowy cennik biletów MZK. Będzie drożej

140 zł za jazdę bez biletu i 15 proc. więcej za bilety MZK. Od marca czeka nas podwyżka.

Międzygminny Związek Komunikacyjny z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju od marca podnosi ceny biletów. Tłumaczy to drastycznym wzrostem kosztów firm transportowych i dużą liczbą osób jeżdżących na gapę.

Zmiany zróżnicowano w zależności od rodzaju biletu. Średni wzrost cen biletów jednorazowych wyniesie ok. 15 proc. W przypadku najtańszego biletu jest to wzrost z 1,20 zł na 1,40 zł. Najniższy wzrost dotyczy biletu dobowego kupowanego u kierowcy, którego cena wzrośnie z 10 do 11 zł. Największy skok zanotujemy kupując bilet na najdłuższych trasach (powyżej 18 przystanków). Jego cena wzrośnie z 4,20 zł do 5 zł (wzrost o 19 %). Średni wzrost biletów okresowych (miesięcznych, piętnastodniowych i tygodniowych) to ok. 11%. O 20 zł wzrośnie także opłata dodatkowa, tzw. mandat za jazdę bez ważnego biletu. Od marca gapowicze zapłacą 140 zł.

Szczegółowy cennik można znaleźć na www.mzkjastrzebie.com.

80 tys. zł na pracownię językowe

Dwie pawłowickie szkoły otrzymały dotacje z Fundacji Jastrzębskiej Spółki Węglowej na realizację „Pracowni językowej”.

Fundacja pozytywnie zaopiniowała wnioski obydwu szkół i postanowiła je wesprzeć finansowo przy wyposażeniu nowoczesnej pracowni do nauki języków obcych. Szkoła Podstawowej nr 2 w Pawłowicach Osiedlu otrzymała 50 tys. zł, natomiast Szkoła Podstawowej nr 1 w Pawłowicach 30 tys. zł.

Nowoczesne pracownie pozwolą uczniom na interaktywną naukę języków obcych, a zastosowane innowacyjne systemy multimedialne usprawnią i uprzyjemnią naukę. Warto zauważyć, że multimedialna pracownia językowa skutecznie skupia uwagę uczniów i sprawia, że chętniej podchodzą oni do wykonywania ćwiczeń. Pracownia językowa z zastosowaniem nowoczesnych technologii pozwala na swobodny i głośny trening wymowy, doskonalenie mowy dzięki dialogom, a także przełamywanie wstydu i oporu przed rozmowami w obcych językach.

Pracownie będą też stanowić znakomitą bazę do nauki w oddziałach dwujęzycznych, które obydwie szkoły mają zamiar utworzyć. bs



zdj. UG Pawłowice



Do you speak English?

Uczniowie dziesięciu szkół naszego rejonu sprawdzili swoją znajomość języków obcych. 13 lutego w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach odbył się Festiwal Języków Obcych.

Każda z dziesięciu szkół biorących udział w konkursie wybrała po 8 uczniów z klas ósmych, którzy indywidualnie i grupowo walczyli o zwycięstwo. Aby wygrać, trzeba było jak najlepiej rozwiązać quiz językowo-kulturowy. W rywalizacji grupowej pierwsze miejsce zajęła Szkoła Podstawowa im. Janusza Korczaka w Suszcu, a drugie Szkoła Podstawowa nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach. Zwycięskie szkoły otrzymały

nagrody w postaci warsztatów językowych z native speakerem.

Natomiast na poziomie indywidualnym wyłoniono trzy miejsca: pierwsze miejsce zdobyła Aleksandra Szolda z SP w Suszcu, drugie Oliwier Mrowiec z ZSP w Bąkowie, trzecie miejsce przypadło Karolowi Wowrze z SP nr 1 w Pawłowicach.

Uczestnicy festiwalu wzięli udział w warsztatach językowo-kulturowych, prowadzonych przez irlandzkiego native speaker'a Jima, a także mieli okazję poznać i porozmawiać z wolontariuszkami z Meksyku i Rumunii oraz wolontariuszem z Rosji.

W festiwalu uczestniczyły szkoły podstawowe z Pawłowic, Osiedla Pawłowice, Pielgrzymowic, Golasowic, Krzyżowic, Warszowic, Studzionki, Suszcy, Strumienia i Bąkowa. Nagrody uczniom wręczył wójt gminy Franciszek Dziendziel, który objął imprezę swoim patronatem. bs

A to krowa!

Niektórzy przecierali oczy ze zdziwienia, inni chwytała za telefony i robili zdjęcia. Przechodnie w rejonie ul. Wodzisławskiej w Pawłowicach spotkali bowiem... krowę. Śliczną. Rudą. Z długą sierścią i okazałymi rogami, która wybrała się na spacer...

W sobotę, 22 lutego przed południem, zwierzę uciekło z samochodu dostawczego przejeżdżającego ulicą Wodzisławską i chodnikiem biegnącym wzdłuż ulicy wybrało się na spacer po okolicy. Mieszkańcy mocno wystraszyli się rogatego zwierzęcia i wezwali policję.



te są bardzo odporne na niekorzystne warunki pogodowe. Śnieg, wiatr i deszcz nie stanowią dla nich problemu. bs

zdj. archiwum

Samochód uderzył w drzewo



Do zdarzenia doszło w piątek 21 lutego chwilę przed godziną 16.00 na DK-81 w Pawłowicach przy wyjeździe w stronę Zbytkowa. Samochód osobowy marki Honda Civic uderzył z dużą siłą w znajdujące się na poboczu drzewo.

Skierowani na miejsce policjanci wstępnie ustalili, że 24-latekjechał trasą w kierunku Wisły. Z nieustalonych przyczyn stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu. Tam uderzył w drzewo, co spowodowało, że siłą odrzutu ponownie wjechał na „wiślaną”. Kierowca odniósł poważne obrażenia ciała, które bezpośrednio mogły zagrażać jego życiu. Podjęto decyzję o wezwaniu śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Droga w stronę Skoczowa była zablokowana blisko trzy godziny.

Szkoła dla rodziców teraz po południu!

Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach zaprasza na zajęcia w szkole dla rodziców. W tym roku zajęcia odbywać się będą w godzinach popołudniowych, we wtorki od 17.00 do 19.00. Rozpoczęcie zajęć planowane jest w marcu.

Oferta skierowana jest do rodziców, którzy:

- chcą lepiej rozumieć własne dziecko i zależy im na dobrej komunikacji z dzieckiem,
- chcą tak mówić, aby dziecko ich słuchało i tak słuchać, by dziecko chciało do nich mówić,
- szukają pomocy w przezwyciężaniu rodzicielskich trudności.

Jeśli nie potrafisz „dotrzeć” do swojego dziecka i szukasz pomocy w przezwyciężaniu rodzicielskich trudności, jeśli chcesz po prostu być lepszym rodzicem, te zajęcia są dla Ciebie.

Szkoła dla rodziców to cykl 10 spotkań dotyczących wychowywania dzieci prowadzonych przez psychologa.

Zajęcia będą odbywać się w świetlicy „Różowe okulary” w Osiedlowym Domu Kultury. Udział jest bezpłatny!

Zapisy: OPS Pawłowice, tel. 32/47-21-741 lub 739 001 606.

zdj. archiwum

Pączki i faworki? Tłusty czwartek w gminie

Tłusty czwartek bez pączków nie wchodzi w grę. Według tradycji, zjedzenie pączka zagwarantuje však szczęście i powodzenie.

- Chcemy, by nasze dzieci i wnuki znały smak prawdziwych, domowych pączków. Dlatego smażymy je same, choć wymaga to sporo czasu i pracy – mówią panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach. Na tłusty czwartek usmażyły ponad 100 pączków, trzy razy tyle pączusiów serowych, tzw. oponek oraz kokosanek.

Gospodynie z Pawłowic po raz pierwszy postanowiły wspólnie smażyć pączki, a efektem swojej pracy podzielić się z mieszkańcami. Osiem par już o 9.00 rano w czwartek spotkało się w osiedlowym Domu Kultury, aby wspólnymi siłami przygotować słodkości do domu i dla mieszkańców. – Razem jest nie tylko raźniej, ale też weselej, a sama praca wydaje się mniej trudna – przyznaje Teresa Stachurska, przewodnicząca KGW w Pawłowicach. Jak dodaje: – Spotkania w kole to dla nas bardzo ważny czas. Można wyjść z domu. Wygadać się. Razem robić ciekawe rzeczy.

Przepisem na pączki podzieliła się z paniami Regina Stanieczko. – W mojej kuchni przeważają tradycyjne dania, uwielbiam piec – mówi o sobie. – Pączki, na które podaję przepis nie wymagają dużo czasu. Takie robiło się w moim domu. Te pączki najbardziej mi smakowały i według tego przepisu sama je robię od lat.

Dwie łyżki spirytusu do ciasta



Ciasto drożdżowe lubi spokój i ciepło. Kiedy rośnie, nie powinno się wpuszczać do pomieszczenia zimnego powietrza. – Ciasto w misce trzeba trzy razy zbić, dzięki temu będzie bardziej pulchne – zdradza pani Regina. – Mękę koniecznie trzeba przesiać przez sitko. Pamiętajmy też, aby mleko i stopione masło, które dodajemy do mąki, były ciepłe.

Do drożdżowego zawsze dodaje 2 łyżeczki spirytusu. Dzięki temu ciasto jest bardziej pulchne, a podczas smażenia nie wchłania tłuszczu. – Szczypota soli jest ważna, bo dodaje ciastu charakteru. Cukru musi być też nie za dużo, żeby pączki się nie paliły – uważa. Radzi, by ciasto solidnie wyrobić. Napowietrzone jest bardzo puszyste, a pączki później lekkie. Nie dodaje całych jaj, a tylko żółtka. Dzięki temu ciasto wychodzi smaczniejsze i ma ładny, żółty kolor.

100 pączków na tłusty czwartek



- Najtrudniejsze jest samo smażenie. Trzeba uważać, żeby nie przypalić tłuszczu i nie spalić pączków – podpowiada. Sama smaży na oleju i smalcu. – Dżemem nadziewam dopiero po smażeniu – mówi. – Nadziane dżemem pączki na koniec smaruje się lukrem lub posypuje cukrem pudrem.

Przygotowane przez siebie pączki panie zanieśli do szkoły, Urzędu Gminy i na targ.

W Pniówku i w Pielgrzymowicach panie też smażyły pączki



Tłusty czwartek był w naszej gminie okazją do miłych spotkań i integracji. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Pniówku od lat spotykają się na wspólnym smażeniu pączków. Tłusty czwartek jest tutaj kolejną okazją do świetnej zabawy we wspólnym gronie. Podobnie było w tym roku, a przygotowane pączki były nie tylko smaczne, ale miały również nietypowe kształty.



Z kolei w Pielgrzymowicach panie zjadały się własnoręcznie przygotowanymi pączkami podczas skubania pierza. Pączki wyszły pyszne, wyrosły puszyste, pięknie pachniały i smakowały. Kilka godzin wspólnie spędzonych minęło szybko, żal było się rozstawać, ale pozostały dobre wspomnienia. Uczestnicy byli zadowoleni i z niecierpliwością czekają na kolejne spotkanie.

Pączki ziemniaczane?



Pączki królowały również podczas Dopoludniowych Spotkań z Kulturą, które odbyły się dzień przed tłustym czwartkiem w Centrum Kultury w Pawłowicach. Uczestnicy wymienili się przepisami na słodkości, a następnie smażyli pączki. Podobnie jak w ubiegłym roku były to ekspresowe pączki ziemniaczane, które tak wszystkim zasmakowały. Nie mniej ciekawie zapowiadają się kolejne spotkania (patrz strona 11). bs



Mamy to!

Dziecięcy Zespół Regionalny „Pawłowice” wygrał Powiatowy Konkurs Pieśniczek i Przyśpiewek Śląskich, który odbył się 19 lutego w Żorach.

Była to IX edycja konkursu powiatowego dla dzieci przedszkolnych, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z cyklu „Chcę znać swoje dziedzictwo – Żory 2020”.

Celem konkursu jest podnoszenie kultury muzycznej wśród dzieci i młodzieży oraz odkrywanie bogactwa i różnorodności przyśpiewek śląskich i uświadamianie wartości tkwiących we wspólnym śpiewaniu. Honorowy patronat nad konkursem sprawuje Prezydent Miasta Żory Waldemar Socha oraz Przewodniczący Rady Miasta Piotr Koszyła.

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W PAWŁOWICACH

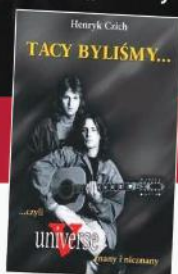
zaprasza:

SPOTKANIE AUTORSKIE

z
Henrykiem CZICHEM –

pianistą, kopozytorem,
wokalistą zespołu **Universe**,
autorem książki:
„Tacy byliśmy...
czyli Universe znany i nieznany”

Wstęp wolny!



„Tacy byliśmy...”

12.03. godz. 17⁰⁰

sala bankietowa GOK

Możliwość zakupu książek z autografem



TEATR
współczesny

Kłamstwo

29.03.2020, godz. 19:00

sala widowiskowa GOK

koncert operetkowy z okazji

Dnia Kobiet



*Usta milczą,
dusza śpiewa*

Piotr Karzelek // Aleksandra Dyrna // Fortepian: Karol Lucjan

8 marca 2020, godz. 18⁰⁰

sala widowiskowa GOK Pawłowice

Najpiękniejsze arie operetkowe w wykonaniu młodych, ale bardzo doświadczonych wykonawców, których artystyczne korzenie są ściśle związane z gminą Pawłowice.

Wystąpią:

Aleksandra Dyrna – śpiew

Piotr Karzelek – śpiew

Bilety w cenie 25 zł do kupienia w kasie GOK oraz online.



Tacy byliśmy... czyli złote przeboje Universe

21 marca, godz. 19:00, sala widowiskowa GOK

Bilety do kupienia na stronach: kupbilecik.pl oraz biletyna.pl

Universe to legenda... Od debiutu w 1983 r. podczas festiwalu w Opolu, zespół nieprzerwanie koncertuje, wydaje nowe płyty, jest ciągle obecny na polskiej scenie muzycznej z własnym oryginalnym brzmieniem i niepowtarzalnym repertuarem.

To nie lada gratka dla fanów zespołu, tym bardziej, że Pawłowice znalazły się na mapie obecnej trasy koncertowej z okazji Jubileuszu 35-lecia zespołu. Z pewnością będzie można usłyszeć największe przeboje grupy, w tym jeden z chętniej przez muzyków wykonywanych utworów: „W perły zmienię deszcz” – wszak UNIVERSE to prawdziwa Perła Polskiej Muzyki.



Świdnica, Wałbrzych i Książ

Zarząd KGW Golasowice zaprasza na wycieczkę do Świdnicy, Wałbrzycha i Książa, która odbędzie się 25-26 kwietnia.

Koszt: 350 zł. W cenie: przejazd, nocleg, wyżywienie, ubezpieczenie, przewodnik, bilety wstępu. Zapisy i informacje: Małgorzata Fusik, 503 301 304.

DOPOŁUDNIOWE SPOTKANIA

marzec

4 HISTORIA PISANA CZERWONĄ SZMINKĄ

11 PAPIEROWA WIKLINA
sploty, wzory – instrukcja
krok po kroku

18 PROFILAKTYKA ZDROWIA
oczami mieszkańców
Pawłowic

25 WIELKANOCNA PALMA

spotkania odbywają się o godz. 10⁰⁰
wstęp wolny



Odlamki diabelskiego lustra



13 marca
godz. 17⁰⁰

sala widowiskowa GOK

Wesołe bajeczki – teatrzyk dla dzieci

Teatr Ruchu i Animacji „TRIA” opowie współczesną wersję baśni Hansa Christiana Andersena „Królowa śniegu”. Zobaczcie historię przyjaźni, która potrafi pokonać wszelkie przeciwności.

13 marca, godz. 17.00, sala widowiskowa GOK

Bilety w cenie 10 zł i 14 zł do nabycia w kasie GOK oraz online.



XXII KONKURS WIEDZY O GMINIE PAWŁOWICE

Już teraz zapraszamy wszystkich uczniów do udziału w Konkursie Wiedzy o Gminie Pawłowice. Będzie to już 22. edycja zmagania, w których młodzi mieszkańcy naszej gminy sprawdzą swoją wiedzę dotyczącą historii i czasów współczesnych naszej gminy. Konkurs odbędzie się w środę, 25 marca. Szczegóły na stronie internetowej GOK.

Curler, szachista i triathlonistka nagrodzeni!

Sport jest częścią ich życia, poświęcają mu swój wolny czas i oddają serce. 19 lutego w Urzędzie Gminy Pawłowice wręczono nagrody za 2019 r. wyróżniającym się zawodnikom z terenu naszej gminy.



zdj. archiwum UG

W tym roku wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz przewodniczący Rady Gminy Pawłowice Andrzej Szaweł wręczyli dwa stypendia i jedną nagrodę dla wyróżniających się sportowców. Stypendia otrzymali zawodnik curlingu Robert Kamiński i szachista Mateusz Dziendziel, natomiast nagrodę sportową – triathlonistka Alicja Ulatowska.

Robert Kamiński reprezentuje KS WARSZOWICE. W ubiegłym roku zajął I miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych

w curlingu. Drugi stypendysta, Mateusz Dziendziel, jako zawodnik UKS PIONIER, zajął I miejsce w Drużynowych Mistrzostwach Polski Juniorów w szachach.

Kolejna nagrodzona mieszkanka naszej gminy, Alicja Ulatowska, uprawia triathlon. W 2019 roku wystartowała 25 razy. Zdobyła m.in.: mistrzostwo świata w elicie i U23 w Pontevedrze w aquathlonie, a także mistrzostwo Polski w Suszu. W imieniu zawodniczki nagrodę odebrała mama.

Zgodnie z Regulaminem Programu Stypendialnego „SPORTOWIEC” stypendia sportowe przyznano na okres 10 miesięcy. Stypendyści będą otrzymywać po 380 zł miesięcznie. Natomiast nagroda sportowa jest jednorazowa i wynosi 2600 zł.

Gratulujemy sportowcom znakomitych wyników.

Sabina Bartecka



zdj. archiwum

Siłacze z Pawłowic

Niemal 50 zawodników wzięło udział w VI Turnieju Wyciskania Sztangi Leżąc. Do zawodów zgłosiły się reprezentacje siedmiu szkół ponadpodstawowych z Pszczyny, Woli i Pawłowic.

Turniej odbył się w siłowni Quatro w Pszczynie, a poprawność ćwiczeń oceniał Grzegorz Dyrca, drugi wicemistrz świata w Kulturyście NAC oraz czterokrotny mistrz Polski w wyciskaniu wielokrotnym, zawodowo trener personalny i kulturysta. Kulturysta zaprezentował również poprawną technikę wyciskania sztangi.

Młodzież rywalizowała w trzech kategoriach wagowych, a grupie najlepszych znalazło się dwóch uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. Sebastian Bołdys był drugi w kategorii do 71 kg, a Szymon Gatner zajął trzecie miejsce w kategorii powyżej 80 kg. Sebastian wycisnął sztangę ważącą 80 kg, a Szymon – 130 kg.

Najlepsi zawodnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe, które ufundowali organizatorzy turnieju: Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej, siłownia Quatro, Pszczyńska Fundacja Wspierania i Rozwoju Sportu oraz marka Olimp. bs



zdj. archiwum

Udany debiut karateków

Pojechali na pierwsze zawody i od razu odnieśli sukces! Mowa o zawodnikach pawłowickiego Klubu Karate Kyokushin, którzy 15 lutego wzięli udział w turnieju w Będzinie.

Trzecia edycja turnieju zgromadziła ponad 200 zawodników z całego rejonu. Pawłowicki Klub Karate Kyokushin reprezentowali: Krystian Piątszek, Oliwia Świdergała, Julia Żeszczuk, Witalis Ćwikliński oraz Xavier Muc.

Dwóm zawodnikom udało się stanąć na pudle. Miejsce drugie w konkurencji najlepszy technik zdobył Xavier Muc, natomiast brązowy medal w kategorii kumite (walki) zdobył Krystian Piątszek. Warto podkreślić, że dla wszystkich zawodników był to pierwszy start w zawodach.

A może maraton pływacki?

W nocy z 14 na 15 marca, już po raz siódmy odbędzie się Ogólnopolski Nocny Maraton Pływacki OTYLIADA'2020. To największa masowa impreza pływacka w Polsce, w której do tej pory wzięło udział 10956 uczestników.

W tegorocznej edycji imprezy bierze udział 49 pływalni, w tym „Wodny raj” w Pawłowicach! 20 lutego zakończyła się elektroniczna rejestracja uczestników maratonu. Osoby zainteresowane udziałem w Otyliadzie mogą jeszcze zgłaszać się w dniu imprezy na pływalni.

Opłata wynosi 20 zł.



Autobusy za darmo dla honorowych dawców krwi

Od 1 marca osoby, które oddają krew, będą mogły podróżować autobusami MZK za darmo. Z bezpłatnych przejazdów mogą skorzystać osoby posiadające ważną legitymację Honorowego Dawcy Krwi – Zasłużonego dla Zdrowia Narodu.

Na jej podstawie Międzygminny Związek Komunikacyjny wystawi e-bilet uprawniający do darmowych przejazdów na okres 12 miesięcy. Obowiązkiem posiadacza karty jest jej coroczna aktualizacja. W tym celu Honorowy Dawca Krwi powinien przedstawić w MZK informację potwierdzającą miejsce zamieszkania na terenie jednej z gmin, na której terenie obowiązuje ulga.

Bilet uprawniający do bezpłatnych przejazdów należy zbliżyć do kasownika bezpośrednio po wejściu do autobusu. Brak zarejestrowania przejazdu będzie traktowany jako jazda bez ważnego biletu.

Z dzieckiem do logopedy

Zaburzony rozwój mowy grozi kłopotami w szkole - ostrzegają logopedzi. W piątek (6 marca) przypada Europejski Dzień Logopedy.

Wielu rodziców zwleka z konsultacją swojego kilkuletniego niemówiącego, bądź mało mówiącego dziecka u logopedy. W efekcie diagnoza może zostać postawiona bardzo późno. Pamiętajmy, że

Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków

Gmina Pawłowice planuje wprowadzenie dotacji do budowy przydomowych oczyszczalni ścieków dla budynków mieszkalnych, które nie posiadają możliwości podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej oraz w najbliższych latach nie jest planowana budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla tych nieruchomości. Planowane dofinansowanie ma wynieść 50 proc. kosztów kwalifikowanych, jednak nie więcej niż 7.000 zł.

Właściciele nieruchomości, którzy są zainteresowani pozyskaniem środków na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków, proszeni są o złożenie deklaracji udziału w Programie Budowy Oczyszczalni Ścieków w terminie **do 15 marca 2020 roku**. Deklaracje należy złożyć do Urzędu Gminy Pawłowice, Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa pok. nr 2.5. Więcej informacji można uzyskać po numerem 32 47 56 331. Złożone deklaracje będą podlegały weryfikacji.

mowa jest elementem prawidłowego, harmonijnego rozwoju.

6 marca w Szkole Podstawowej nr 1 i w Zespole Szkół Przedszkolnym w Pawłowicach będzie możliwość bezpłatnego zdiagnozowania dziecka lub konsultacji logopedycznej.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o wcześniejsze umówienie się na badanie logopedyczne pod nr telefonu 32 4721 842 w godzinach 9-11 (Zespół Szkół Przedszkolny w Pawłowicach – przedszkole Modrzewiowy Ogród) lub osobiście w Szkole Podstawowej nr 1 (od poniedziałku do piątku od 10.00 do 12.00). Ilość miejsc jest ograniczona.

Praca w Wodociągach

Dyrektor Wodociągów Pawłowice poszukuje kandydata na stanowisko OPERATORA URZĄDZEŃ w Dziale Oczyszczania Ścieków.

Praca przy obsłudze oczyszczalni ścieków oraz sieci kanalizacji sanitarnej. Mile widziane prawo jazdy kategorii C lub T.

Osoby zainteresowane zatrudnieniem na umowę o pracę, proszone są o składanie podania wraz z dokumentacją potwierdzającą wykształcenie i posiadane kwalifikacje oraz świadectwa pracy w sekretariacie Wodociągów Pawłowice, ul. Orla 11, 43-254 Krzyżowice.

Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie Wodociągów Pawłowice. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z kandydatami jest kierownik Działu Oczyszczania Ścieków, nr telefonu 32 210 28 80, wew. 114.

Praca w urzędzie

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko urzędnicze inspektora ds. elektrycznych w Referacie Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy w Pawłowicach. Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy 43-250 Pawłowice,

ul. Zjednoczenia 60 w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Nabór na stanowisko inspektora ds. elektrycznych w Referacie Infrastruktury Komunalnej” - do dnia 16 marca 2020 r. do godziny 15:30. Szczegółowych informacji uzyskać można w Urzędzie Gminy Pawłowice 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z kandydatami jest Kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej p. Krystyna Batko, nr tel. (32) 47 56 332; (32) 47 56 300. Treść ogłoszenia znajduje się na stronie internetowej <https://bip.pawlowice.pl> – zakładka Rekrutacja.

Licytacja drzwi

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż materiałów uzyskanych podczas nadbudowy budynku ZSP Golasowice

Przetarg odbędzie się 11.03.2020 r. o godz. 10:00 w Urzędzie Gminy w Pawłowicach ul. Zjednoczenia 60. Cena wywoławcza: drzwi PCV dwuskrzydłowe, skrzydła szerokości 87cm i 88 cm, wys. 215 cm, 2 szt., 700 zł brutto/szt. Regulamin przetargu w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internetowej Urzędu Gminy. Informacje: Bogumiła Sitek, tel. (32) 47-56-361, w godz. 7.30 do 15.30.

BEZPŁATNE PORADY W URZĘDZIE GMINY

ZUS Pszczyna

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. 8.00 do 13.00 (najbliższy termin 06.03)
• porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

ODR, ARIMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00
• porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00 (najbliższy termin 03.03)
• pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla. Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.

Pracownik „skarbowki” w urzędzie

W związku ze zbliżającym się terminem corocznego złożenia PIT-u, w siedzibie Urzędu Gminy w Pawłowicach będzie pełnił dyżur pracownik Urzędu Skarbowego w Pszczynie. Dyżur zaplanowano na wtorek 10 marca od godz. 10.00 do 16.00.

Podczas dyżuru będzie można uzyskać informacje na temat zasad rozliczeń, ulg i odliczeń podatkowych za 2019 rok. Mieszkańcy będą mieli także możliwość wysłania zeznania drogą elektroniczną przy pomocy pracowników US, jak również wygenerowania mikrorachunku podatkowego. Osoby, które chcą wysłać zeznania podatkowe przez Internet, proszone są o zabranie kopii zeznania za 2018 rok oraz informacji od płatników (PIT-11) za 2019 r.

Punkty sprzedaży „Racji Gminnych”

Golasowice

- Handel Artykułami Spożywczymi i Przemysłowymi Artur Zachraj Golasowice, ul. Kraszewskiego 4

Krzyżowice

- Piotr Fojcik Części do ciągników i maszyn rolniczych Tajlex Krzyżowice, ul. Kościuszki 16,
- Gminna Biblioteka Publiczna Krzyżowice, ul. Szkolna 7

Pawłowice

- Sklep Spożywczo-Przemysłowy Mołdryk Grażyna (Mleczarnia) Pawłowice, ul. Zjednoczenia 69,
- FHU Tyszek Andrzej i Maria Pawłowice, ul. Polna 26A/7
- Pawilon Handlowy "Plastus":



- Pawłowice, ul. Polna 26h,
- Pawłowice, ul. Górnicza 3,
- Pawłowice, ul. Górnicza 8,
- Pawłowice, ul. Zjednoczenia 52,
- FPH "TAD" Tadeusz Pisarek Pawłowice, ul. Zjednoczenia 82,
- GS Samopomoc Chłopska Pawłowice, ul. Zjednoczenia 16,
- Delikatesy Centrum Pawłowice, ul. Wojska Polskiego 22,
- INTERMARCHE Pawłowice, ul. Wodzisławska 59A,

- Gminna Biblioteka Publiczna Pawłowice, ul. Zjednoczenia 65

Pielgrzymowice

- Sklep Wielobranżowy "Pod Dębem" Maria Buchta Pielgrzymowice, ul. Golasowicka 2A,
- Handel Artykułami Spożywczymi i Przemysłowymi Artur Zachraj Pielgrzymowice, ul. Ruptawska 4

Pniówek

- WELTRANS Waldemar Welchar Pniówek, ul. Krucza 45A,

Warszowice

- FHU "HELEX" Helena Hejnoł Warszowice, ul. Pszczyńska 47,
- Sklep Wielobranżowy "TAD II" Tadeusz Pisarek Warszowice, ul. Pszczyńska 7,
- "Złoty Róg" Anna Soroka Warszowice, ul. Boryńska

Istnieje także możliwość zamówienia prenumeraty Racji Gminnych na 2020 rok. Regulamin oraz formularz zamówienia do pobrania na www.kultura.pawlowice.pl. Szczegółowe informacje: tel. 32/4722570.



Dotacja na wymianę kotłów w gminie Pawłowice

"Zadbaj z nami o czyste powietrze! Wybierz ekologiczne, nowoczesne i funkcjonalne kotły gazowe"



De Dietrich
AUTORYZOWANY INSTALATOR



TO TWÓJ DOBRY WYBÓR

+48 787 760 325, +48 691 062 190, @aswinstal
www.aswinstal.pl

Wodociągi Pawłowice mają nową stronę

W listopadzie podczas sesji Rady Gminy Pawłowice została podjęta uchwała w sprawie zmiany nazwy Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji na Wodociągi Pawłowice. Nastąpiła również zmiana domeny strony internetowej zakładu. Aktualna strona Wodociągów Pawłowice znajduje się pod adresem:

www.wodociagi.pawlowice.pl

Ponadto informujemy, iż adres dostępowy dla kontrahentów zarejestrowanych w systemie iBOK nie uległ zmianie.



Zapłać za wodę kartą lub telefonem

Przypominamy mieszkańcom, że w Wodociągach Pawłowice zostały uruchomione płatności bezgotówkowe. Dzięki temu opłaty za ścieki, wodę oraz inne (zgodnie z cennikiem Wodociągów Pawłowice) można uiścić w kasie kartą płatniczą lub telefonem.

DRZEWA

- ✓ wycinka
- ✓ pielęgnacja
- ✓ usuwanie, frezowanie pni
- ✓ zrębkowanie i utylizacja gałęzi
- ✓ zabezpieczanie drzew przed rozłamaniem
- ✓ usuwanie jemoły z koron drzew



"Sidorex"

32 723 19 42
609172470
sidorex81@gmail.com

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 391 23 03 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:
Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:
- Wodociągi Pawłowice
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od
7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509
922 931 (w pozostałych godzinach).

biga®
www.bigastyl.pl

Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00



AKCJA WYPRZEDAŻ
w sklepach BIGA

Zapraszamy:



Sport & Cafe

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224



IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI

z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA

kuchnia regionalna oraz polska

Progresywne Dni Otwarte

**OPTYK KAROLINA
PAWŁOWICE
16-20.03.2020**

Badanie wzorku
GRATIS*

Szklą progresywne
VARILUX
do 50% taniej

MULTIPARA: 2 pary szkieł
progresywnych VARILUX
w cenie jednej

Super rabaty na szklą
okularowe do 40%

Wspaniały
prezent
dla każdego
klienta

Zestaw soczewek
kontaktowych
gratis



Optyk
Karolina

**UL. MAŁY RYNEK 6
TEL. 695 000 699**



VARILUX®

Marzysz o własnych czterech kątach?

Bank Spółdzielczy w Pawłowicach pomoże Ci spełnić marzenia.
Wybierając nasz **kredyt mieszkaniowy** możesz wybudować,
kupić lub wyremontować swój wymarzony dom czy mieszkanie.

MARŻA OD 2,00 %



OFERUJEMY:

- przejrzyste zasady
- okres kredytowania do 25 lat
- finansowanie do 80% wartości kosztorysu

- szeroki zakres kredytowania
- karencja w spłacie do 24 miesięcy
- stałe lub malejące raty kredytowe

Reprezentatywny przykład:

Reprezentatywny przykład: rzeczywista roczna stopa oprocentowania 4,31 % dla następujących założeń: kwota kredytu 200.000,00 zł, okres kredytowania 300 miesięcy, oprocentowanie kredytu 3,70 % jako suma aktualnej stopy bazowej kredytu (stopa zmienna WIBOR 3M: 1,70 %) i marży Banku w wysokości 2,00 p.p., opłata przygotowawcza 0,00 zł, roczna stawka za ubezpieczenie nieruchomości od ognia innych zdarzeń losowych w Concordia Polska TUW 317,00 zł (7.925,00 zł za cały okres kredytowania) koszt ustanowienia hipoteki 200,00 zł, podatek od czynności cywilno-prawnych (PCC): 19,00 zł, całkowity koszt kredytu wynosi 123.037,93 zł w tym kwota odsetek w całym okresie kredytowania 111.893,93 zł oraz prowizja od przyznanego kredytu 1,5% tj. 3.000,00 zł, całkowita kwota do zapłaty 323.037,93 zł, łączna liczba rat: 300 - w tym 23 raty obejmujące odsetki w okresie karencji w spłacie kapitału. Stała miesięczna wysokość raty kapitałowo-odsetkowej 1.074,77 zł, ostatnia rata kapitałowo-odsetkowa wyrównawcza w kwocie 1.074,00 zł.

W programie:

- Płatności obszarowe 2020, działanie „Dobrostan zwierząt” - program dofinansowania dobrostanu krów i trzody;
- Warunki uzyskania wsparcia finansowego do wapnowania gleb w gospodarstwie rolnym, znaczenie wapnowania gleb;
- Bieżące informacje instytucji współpracujących (Powiatowy Inspektorat Weterynarii, Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa, KRUS).

Szkolenie dla rolników

Urząd Gminy Pawłowice, ŚODR w Częstochowie - PZDR w Pszczynie oraz Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biuro Powiatowe w Pszczynie zapraszają rolników na spotkanie informacyjne, które odbędzie się 12 marca 2020 r. o godzinie 10.00 w sali Osiedlowego Domu Kultury w Osiedlu Pawłowicach, ul. Wojska Polskiego 11.

Kontakt: Biuro PZDR w Pszczynie, tel. 322103328, Anna Rogala – Romanek, tel. 515275909



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów,
w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Sąd Rejonowy w Pszczynie - (32) 44 94 100
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Sztuka szkła, czyli jak poznać tajniki szklarskiego fachu

– Szkło wycinam, nadaję mu kształt, maluję, wypalam – mówi Teresa Uryć z Pawłowic, zapytana o warsztaty szkła artystycznego, w których bierze udział. – Zajęcia odbywają się od września 2019 roku w Osiedlowym Domu Kultury w Pawłowicach, gdzie znajduje się jedna z niewielu w naszym rejonie w pełni wyposażona pracownia szkła artystycznego.



wycinam w szkło odpowiednie kształty, szlifuję krawędzie i wypalam wzór w piecu.

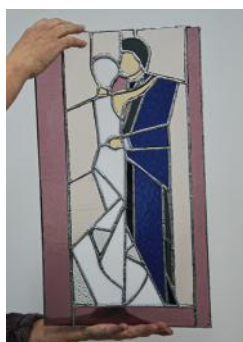
Na zajęciach panuje radosna i twórcza atmosfera. – Nie mogę doczekać się już wtorku – przyznaje Joanna Słowińska. – Czas tutaj mija zdecydowanie za szybko.

Dla pana Bolesława Czerwińskiego warsztaty są okazją do rozwijania pasji. – Moje zainteresowanie szkłem pojawiło się, kiedy postanowiłem wykonać latarenki przed dom. Szkło jako materiał bardzo mnie fascynuje, a dzięki warsztatom odkryłem jego nieograniczone możliwości.

W pracowni powstaną obiekty drobne, jak biżuteria, oraz większe: witraże, lampy, misy, wazony i inne przedmioty dekoracyjne i użytkowe. Prace wykonane w pracowni, zostaną zaprezentowane na wspólnej wystawie na zakończenie warsztatów, czyli w grudniu 2020 roku. Warto dodać, że odbywające się warsztaty są finansowane ze środków województwa śląskiego.

Zapisy na wakacyjne zajęcia

Gminny Ośrodek Kultury planuje również, oprócz zajęć stałych, przeprowadzać zajęcia wakacyjne, aby jak największa ilość osób mogła skorzystać z pracowni i zapoznać się z twórczością artystyczną, której podstawą jest szkło. Na uczestników czeka intensywny, tygodniowy kurs, w sumie 40 godzin pracy ze szkłem. Zajęcia są bezpłatne. Decyduje kolejność zgłoszeń. W celu rezerwacji miejsc należy kontaktować się z Grażyną Arczewską, kierownikiem Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu tel: 32 4721 036. bs



i elektrycznymi można było przekazywać wśród uczestników w różnym wieku.

– Zawsze lubiłam manualne zajęcia. Od dziecka ciągle coś tworzyłam i budowałam. Szkło wydaje

mi się inne niż wszystkie materiały, których doświadczałam do tej pory – mówi Beata Sikora. – Szkło jest trudne, ale jednocześnie niesamowicie intrygujące. Ciekawi mnie wszystko, co się z nim dzieje.

– Mam już w swoim dorobku biżuterię ze szkła, obrazy mozaikowe, ale najbardziej jestem dumna z aniola ze szkła wykonanego techniką Tiffany'ego, który zdobił czubek choinki w moim domu – opowiada Teresa Uryć. – To moje pierwsze prace ze szkła w życiu!

Inna uczestniczka zajęć Józefa Wolanin podkreśla, że same zajęcia są bardzo twórcze. – Cały czas uczymy się czegoś nowego. Wcześniej bałam się szkła, a teraz za pomocą noża

Znajduje się tutaj specjalny piec, podświetlane stoły, profesjonalne materiały, sprowadzane z zagranicy farby do malowania na szkło i wypalania oraz pędzle z włosia borsuka używane do tworzenia witraży. W świat szkła artystycznego wprowadza kursantów Aneta Głowacka – doktorantka Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, prowadząca zajęcia na Wydziale Artystycznym w Cieszynie.

Uczestnicy warsztatów w ich trakcie zapoznają się z różnymi technikami obróbki szkła: fusingiem, mozaiką, metodą Tiffany'ego, witrażem i innymi. Warsztaty są prowadzone w grupie zróżnicowanej wiekowo, tak aby doświadczenie w pracy z narzędziami ręcznymi



LGD Ziemia Pszczyńska



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 900 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.kultura.pawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE